



Nro. 42.

'A' FELS. CSÁSZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden Május 27-ik napján
1806-ik éftendőben.

Magyar Ország.

P o s o n, *Május' 14-kén.* Mely igen szorgalmas-
tosok légyenek kedves hazánkfiái már sinlödeni
kezdett; tulajdon anyai nyelveknek palléroztatásá-
ban tsak abból nyilván ki tetszik, hogy a' tegnapi
napon itten tartatott Vármegye gyűlésében el vé-
geztetett a' Tek. Rendek által; hogy mind azok a'
perek a' melyek még nem kezdöttek el folytatódni,
többé ne deák hanem magyar nyelven folytattassa-
nak. Azok a' perek pedig, melyek már folyamat-
ban vagynak a' Vármegye székinél, végződjenek
azon a' nyelven a' mellyen kezdödtének.

Itten hála légyen az egeknek olly kellemetes
és meleg napok járnak már valami két héttől

fogva, hogy Julius vagy Augusztus hónapokban sem lehetne szebbeket és mindenre hasznosabbakat, kívánni, és mind a' vetések, mind pedig a' szőlő hegyek gyönyörűségesen fel vették magokat; 's igen nagy reménységet nyújtanak az elmúló termékelen esztendőre sohajtással nyögő szántóvető és szőlőmives embereknek. De érezzük is már némely hasznait ezen kellemetes időjárásnak, mert a' drágaságot óhajtó kereskedők látván hogy czéljokat el nem érik, a' felszedett éleket mind eladják a' mint adhatták, és mivel elég van, igen mególtódott, úgy hogy a' leg szebb tiszta búzának is 6 forint, a' rozsnak pedig 5 forint Posonyi mérője; holott a' Francziáknak innen lett elmenetelek után a' tiszta búzának 11 's 12, a' rozsnak pedig 10 forintra hágott fel árra.

Nagy Britannia.

A' Pruszsia ellen való Királyi nyilatkozatásnak a' Parlamentomban lett felolvastatása után Minister *Fox* felállván ilyen értelmű beszéd által nyilatkozattatta ki gondolkodását: — „

„Lehetetlen, hogy az előttünk felolvastatott Királyi jelentés ezen Háznak minden tagjait fel ne indítsa. Midőn hallják, hogy ő Felsége a' maga Vál. Fejedelmi tartományai ellen való erőszakoskodásokért és igazságtalankodásokért, a' maga Anglus népit boszszuállásra nem nothatja; midőn látják, hogy ő Felsége ily nagy ellenkezéssel engedi magát egy olyan tárgyért való háborúba bonyolítottatni, a' melly Nagy Britanniának ügyével nem éppen egyenesen lattatik összeköttetve lenni: lehetetlen, hogy ilyen jó atyai indulatú Királyok eránt leg nagyobb háládatossággal el ne teljenek; Pruszsia ellen pedig leg nagyobb boszszankodásra ne

gerjedjenek. Azonban reméllem, hogy ezen igazságos boszszankodás mellett is mindenek által látják más részről azt is, hogy bár mi hathatos eszközöket légyünk is kéntelenek Pruszszia ellen elővenni, az illendőség kívánnya tsak ugyan, hogy az ezen tárgyat illető beszédünkben olyan tsendes és mérséklett hangal éljünk, a' mellyet egy koronás Fő mindenkor megkívánhat. Ha igassággal akarunk Pruszsziának ellenünk tett lépéséről szólni, meg kell vallanunk, hogy ezt nem tulajdoníthatjuk a' Királynak magának, minthogy ezt a' Felséget mindenek egy szelid és békességszerető embernek esmériük lenni. Ministerei munkájoknak lenni sem tarthatjuk ezt: minthogy egy Pruszszius Minister is, ha szabad itélettel bírna, ilyen erőszakos és Urának ilyen káros dolgot nem tanátsolhatna. A' Pruszszia által tétetett lépés olyan, hogy ő Pruszsziái Felsége senki más által annak tételére nem vétettethetett, hanem tsak az Anglia ellenségei által. Minthogy nem akarom ezen dolgot feketébb színbe öltöztetni, mint a' Királyi jelentésben van, tehát nem is akartam a' végre semmi további szükségtelen papiro ssakat (documentomokat) elő kérni és előtekbe hozni. Hogy azonközben Pruszsziának ezen magaviseletét, a' melly az Europai történeteknek historiájokban példátlan igazságtalanságon végeztetett, annál jobban megérthessük, szükséges, hogy az ujjabb történetek között egy kevésbé meszszeke kezdjük a' környülállásoknak megfontolását. —

„Kezdhetjük a' Pruszszia maga viselete elő beszéllését azon időponton, midőn a' Gróf *Haugwitz* és a' Frantzia Császár között Bétsben Deczember 15-dikén az Alkú meg készült. Fontoljuk meg mi-

némű állapotban volt Pruszsia ezen állapotban; a' Frantzia Császárral való alkudozásnak folytatására bizonyoson több eszközökkel birt ő ekkor, mint sem a' mennyit önnön birtokai és seregei szolgáltathattak néki. Tsak önnön, ámbár elég számos és betsületes ármádiájában helyhezette - é Pruszsia a' maga bizodalját, akkor, midön ezen alkudozást folytatta a' Frantzia Császárral? Bizonyal, nem. Más hatalmas oszlopa is volt néki a' maga erejin kívül, a' melyhez a' maga alkudozásaiban támaszkodhatott. Az Orosz Császár, minekutánna Auszterlitzet oda hagyta volna, a' Német Birodalomban maradandó egész Orosz sereget a' Pruszsus Király rendelése alá bizta vala; Anglia pedig pénzbeli segedelmet ajánlott néki, ha a' Frantziák ellen való hadakozásra rá venné magát. Ezek voltak azok a' segítő oszlopok, a' mellyekhez a' maga alkudozásaiban támaszkodhatott. Minek elérésire fordította ő mind ezeket? Mire fordította! Arra, hogy elfoglalhassa annak a' Hatalmasságnak tulajdonát, a' ki maga is segítő oszlopúl szolgált néki abban, hogy ezen alkudozásait azzal az erővel folytathassa, a' mellyel folytatta, és végre halytotta. (*Foxnak ezen szavaira sokak kiáltották hogy: halljunk! halljunk!*) —

„Kieszközölvén Pruszsia ezen Alkut (igy folytatja *Fox* a' maga beszédét), már még tsak annak bétöltetése vala hátra, a' melyre megkivántatott, hogy azt az Anglus Király is ratifikálja (helybehagyás által erőssittse-meg). Láta, hogy Hannoverát az igasság' minden princzipiumainak megsértetések nélkül ő sem foglalhatná-el egyéb szín alatt, és egyéb módon, hanem tsak a' melly szín alatt és módon Frantzia ország elfoglalta vala.

Eleinten nem is mondotta hogy végképpen elakarja foglalni; és fenn tartotta magának azonjust, hogy azt Angliának vissza adhassa. Frantzia Ország azonközben *Ansbachnak* 's más birtokainak által engedésekért szorongatta Pruszsziát. Mit tselekedett ekkor Pruszszia? Elfoglalta *Hannoverát* az Anglus Király' egygyezése nélkül, azt mondván, hogy ez ő néki, *Ansbach* 's a' több Frantzia országnak által engedett tartományai helyett, tserégyanánt fogna szolgálni. Hogy a' Frantzia ország és Pruszszia között ezen tárgy eránt kötötett Alkn a' félelem következése lett volna, lehetetlen erősíteni. Mitsoda félelmes környülállások szorongatták ekkor Pruszsziát? Egy átallyában kéntelen volt-é ő által engedni *Ansbachot* és egyebeket? Ezeknek általengedése nagy vesztés ugyan; hanem, ha kéntelenségből esett, mentségül szolgálhat érte a' kéntelenség. Más féle kéntelenség volt az, a' melly miatt Pruszszia *Hannoverát* elfoglalta: *Mint-hogy én Ansbachot elvesztem* (igy szollott a' Pruszsus Király), *tehát kéntelen vagyok egy más olyan harmadik Hatalmasságnak jóságát elfoglalni, a' kire az én vesztésem telyességgel nem tartozik.* Ez az a' kéntelenség' neme, a' melyben Pruszszia mondja hogy vólt; 's a' melly szerént olyan rossz állapotban kellett volna lenni Pruszsziának, a' milyenben egygyik Europai nemzet sem volt. *Spanyol ország* példának okáért, tsak arra kénszerítettett Frantzia ország által, mi reánk nézve, hogy pénz béli summát adjon ellenünk. *Hollandia* és más több Hatalmasságok az ijedség által vidékeknek és birtokoknak általengedésire vétetődtek: hanem arra, ezen Hatalmasságok között egygyiket sem kénszerítette a' félelem, hogy ragadozzanak

és szomszédjaikat meg foszszak (Itt ismét így kiáltottak fel sokak: *halljuk! halljuk!*) Ez az, a' mi-
ben Pruszsziának magaviselete minden más nem-
zetekétől különbözik. Lehetetlen dolog, hogy va-
lamely bizonyos megvetéssel, bizonyos szánako-
dással ne tekintsen az ember egy oly Hatalmas-
ságra, a' ki magát erre a' kéntelenségre jutottnak
lenni mondja, midőn Pruszsziára nézve már tsak
az is igen nagy megaláztatás és valóságos alább-
vettetés volna, ha annál többet nem tselekedett
volna is, hogy olyan tartományait engedje másnak,
a' mellyekhez eleitől fogva igen nagy indulattal vi-
seltetett, és a' mellyek közönségesen a' Branden-
burgiai Ház' böltsöjének szoktak vala neveztetni.
Báró *Hardenberg* egy hivatal szerént való irást
adott Januarius' 25-kén által a' Berlini Anglus Kő-
vetnek *Jackson* urnak, a' melyben meghatározott
módon kivala fejeztetve ezen akarátja a' Pruszsus
Királynak: *hogy, Hannoverát tsak a' Frantzia or-
szág és Anglia között való békességnek megkészülé-
ségig fogna elfoglalni.* Ő Britanniai Felsége ugy
felelt ezen nyilatkoztatásra; hogy magát egész meg-
nyugovással az ő Pruszsus Királyi Felsége ba-
ráttságára bizza, kérvén egyéb eránt ő Felségét,
hogy nyilatkoztatná ki ezen alkalmatossággal egy-
szersmind a' maga *Hannovera* eránt lehető egész
szándékát. Valósággal ki is nyilatkoztatá ezt ő
Pruszsziái Felsége; a' mely nyilatkoztatás az a' Fr.
ország és Pruszszia között való Kötés vala, a' mely-
ben azt mondja ő Pruszsziái Felsége, hogy *meg-
eggyezik Megeggyezik!* mintha bizony
Hannoverának magáéva való tétele által, Frantzia
országnak kedveskedni és nem önnön hasznán mun-
kálódni kívánt volna, Nintsen példája annak, hogy

valamelly meghódoltatott tartomány egy harmadik Hatalmasságnak adatódott volna azon hadakozásnak végződése előtt, a' melynek kimenetelétől függ annak állapotja; 's még kevesebbé van példája annak, hogy egy ilyen dolog abban a' szempillantásban történt volna, midőn az a' Princz, a' kié ez a' tartomány vala, és az a' kinek adatott, egymásközött leg barátságosabb állapotban voltak.

„Igaz az, hogy ellenségeinknek számok szaporodván, lehehetlen dolog, hogy egyszersmind nyomoruságaink is ne szaporodjanak; de az is igaz azonközben, hogy kötelességünkben áll semmi féle áldozatnak nem kedvezni, tsak a' nemzetek között fennálló princzipiumokat erejekben megtarthassuk. Nemzeti megesmértető tulajdonságunkat alacsonyítanak meg, ha Pruszsziának ezen magaviseletét megszenvednök. Ha azt látnók, hogy egymásután minden Hatalmasságok vesztik a' magok birtokaikat, akár melly igen megilletne is bennünket az ő sorsok, tsak ezt kellene nekik mondanunk: *Tartsátok meg magatokat lehetőképpen!* Hanem Pruszsziának magaviseletit meg nem engedhetjük, ha, egy nagy Hatalmasságot kivéven, egész Európával háborúba volnánk is elegyedve.

„Lehettséges-é az, hogy Pruszszia annyira megtévedhessen, hogy Hannoverának elfoglalását magára nézve nagy haszonnak tartsa? Ő azt bizonyította ezen tselekedete által, hogy őtet Frantzia ország oly igen meghódoltatta, mint más Országokat. Austria a' hadi szerentséltenség által kényszerítettvéu, oda engedett tartományaiból: de vigyázott, hogy tsak olyant engedjen által, a' mi a' maga tulajdona volt. Végezetre, hogy Pruszsziának Hannoverában való uradalma nem is egyéb, ha-

nem tsak üress szó, kitettzik a' Frantzia Generalis *Barbou* oda lett küldtetéséből, a' melynek nyilván-
ságoson az a' tzélja, hogy vigyázzon mit tsinálnak
ott a' Pruszsus Ministerek, és őket igazgassa.

„Eppen olyan megvetéssel bánik Frantzia Or-
szág Pruszsziával, mint érdemli: valójában, nem
gyalázatos speculátzió-é az, hogy alattvalóitoknak
tserélgetésében meg egyeztek? Tseréljetez mezőt
mezőért, barmot baroméért: hanem ne tserélgessé-
tek népeiteket. Engemet részemről mind ezeknek
a' dolgoknak meg gondolása egészen által jár-
ván, meg vallom, hogy a' leg nagyobb gyönyörű-
ségnek érzésével küldöttem által a' nállunk lévő
Pruszsus Követnek Báró Jákobinak azon nyi-
latkoztatást, a' mely által hirt adtam néki Kirá-
lyunknak azon változhatatlan határozása felől,
hogy ő Felsége soha meg nem egygyezik abban
hogy a' maga Hannoverai hűséges alattvalóit által
engedje vagy el tserélje. „

Már említettük, hogy *Foxnak* ezen beszédje
után közönséges megegyezéssel helybe hagyta a'
Parlamentom a' Pruszsia ellen tétetett intézeteket.
Az Anglus kereskedők azonközben békételenked-
nek *Foxra*, a' Pruszsia ellen tett lépéséért, így
szolván: — „Valameddig ez a' Hannovera felett
való perlekedés folyni fog, Pruszsia mind addig
bezárva fogja hajóink előtt a' maga kikötőhelyeit
tartani. Az ebből reánk háramlani fogó kárvallás,
véghetetlen. *Pitt*, a' ki mindenkor szemei előtt
hordozta az Anglus kereskedőknek boldogságokat,
ilyen lépést nem tett volna.“

Londonból Május' 1-ső napján. Azon 6 Linea
hajókból és néhány Fregátokból álló Frantzia ha-
jós sereg felől, a' mellyet némely hajósaink Febru-

arius vége felé a' *Cuba* nevű Spanyol sziget mellett láttak, és a' melynek Anglus Admirális *Dückworth*, felkeresésére indult, még semmi újabb hírek nem érkeztek. Ugy látszik ezen környülállásokból, hogy a' mult télen három osztály ellenséges hajós seregek eveztek ki a' *Bresti* kikötőhelyből. Egy-egyik t. i. az, a' melyet Fébr. 6-kán Admirális *Dückworth* a' Santo Domingói öbölben semmivé tett; második az, a' melynek, Fébr. vége felé, *Jamajkából* utánna indult: harmadik, a' mellyel *Bonaparte Jeromos* úr, útját *Napkeleti India* felé vette.

Ezen 1-ső Majusi tudósítást alig hogy elolvasták a' Londoniak a' magok Ujjságleveleikben, és már a' Május' 2-kán költ leveleikben ezt olvasák: — „

„Admirális *Dückworth*, minekutánna a' *Cuba* mellett magát megmutatott Frantzia hajós sereget hijába kereste volna, tegnap szerentsésen visszaérkezék a' vezérlése alatt lévő hajós sereggel Angliába.“

A' mi egyéb eránt a' háborus és békességes környülállásokat illeti, ezen tekintetben azt erőssítik leg újabb leveleink, hogy Anglia és Frantzia ország között semmi békességnek helyreállítását nem lehet remélleni. A' hadi fogjoknak költsönös visszatszeréltetések felett folyt alkudozásnak és egyezésnek, teliyességgel nem leve az a' következése, a' mit remélettünk, t. i. a' valóságos békesség felett való alkudozás; és nekünk Anglusoknak, hanem örökös hadakozáshoz is, de leg alább sokáig tartandóhoz kell magunkat hozzá készitenünk. — (A' Frantzia és Hollandus levelek más vélekedésben vannak ezen tárgy eránt, mint alább meg fogjuk látni.)

Londonból, Május' 5-kén. Ma ísmét egy kedves hírünk érkezék a' tengerről, a' mely szerént Admiralis *Sir John Borlase Warren*, Frantzia Admirális *Linoist*, *Maderának* szomszédságában előltalálván, megverte, és két hajóit, 's magát az Admiralist is elfogta.

Német Birodalom.

A' Swéd Király ilyen Hadhirdetést tétete közönségesse Pruszsia ellen: — „

„Azon első szempillantattól fogva, hogy ő *Svéd Felsége* arra határozta magát, hogy a' *Napoleon* törvénytelen foglalásai (*usurputziói*) ellen való Koalitzióba valósággalbelé álljon, álhatatossággal azon volt ő Felsége, hogy az Anglus Királynak a' száraz Európában lévő Választó Fejedelmi birtokai megtartattathassanak, a' mellyek ekkor a' Frantzia seregek által oda hagyattattak vala. Kézf lévén a' Király arra, hogy seregével és egy vezérlése alá adatott Orosz sereggel Hannoverába befálljon: 's egyfersmind értésére esvén, hogy ugyan oda egy Pruszsus ármádia is útban volna: sietséggel értekezni kívánt ő Felsége a' Pruszsiai Udvarnak czélozásai felől, 's egész bizakodással kérdést is tétetett nálla az eránt; hogy a' Pruszsus seregeknek céljok is a' volna-é, a' mi a' Svéd és Orosz egygyesült seregeké, tudniillik, hogy a' Vál. Fejedelemséget a' maga törvényes tulajdonosságának vissza aljá? a' mkely esetben szükséges volna, hogy minyájok egygyet értsenek a' további intézetek és eszközök eránt.—

„A' Pruszsus Király el kerülte igen barátságos útakon és módokon azt, hogy ezen igen fontos tárgy eránt további maga kimagyarázására bortsátkozzék. Az a' határozatlanság, a' melyet ez az.

Uralkodó ettől az időtől fogva, a' Szövetségesek-
 rek ügyek mellé való állásra nézve kimutatott,
 szükségesképpen öregbítette mind inkább inkább
 az ő *Swéd* Felsége gyanakodását; a' ki mind
 ezekhez képpent nem is késedelmezett, ugy szoll-
 ván mintégy megelőzni a' történeteket, közönsé-
 gesen és már még akkor, midőn a' Pruszsiai Kabiné-
 tomnak a' Hannoverai Választó Fejedelemség eránt
 való czélozásait még feltenni sem lehetett volna,
 kihirdettétvén, hogy *Lauenburg* tartománya a' *Swéd*
 seregeknek őrizete alatt fogna maradni mind ad-
 dig, míg az Anglus Királyai ezen tekintetben va-
 lami más egygyezés tétetődne, kinek tsak egyedül
 lehetett jussa arra, hogy örökös tartományainak
 jövőendő teli sorsok eránt határozást tehessen; a'
 nélkül, hogy semmi némű egygyezések, a' mellyek
 Frantzia ország és Pruszsia között ezen tekintet-
 ben tétetődnének, helybehagyattathattak volna.

„ Azonközben éppen ezek valának azok az
 egygyezések, a' melyeken a' Pruszsiai Király a'
 maga Januar. 27. dikén ki adott Hirdetésében az ő
 egész Hannoverának el foglaltatása eránt való jus-
 sait fundálta. Annak a' több versbéli erősítésnek,
 a' mellyet a' Berlini Kabinétom ezen alkalmatós-
 sággal tett az eránt, hogy erre a' lépésre tsupán
 tsak az által indittatott, hogy ezen tartománt a'
 nagyobb inségektől megmenthesse, ennek jövőendő-
 béli függetlenségiért kezesül kellett volna szolgál-
 ni. Hanem ez a' beszéd nem sokáig tartott; a' hel-
 lyett, hogy Hannovera a' Pruszsiai nyilatkozatás
 szerént, tsak mint az ő gondviselése alatt való jo-
 szág úgy tartattatott volna a' közönséges békes-
 ségnek helyreállásáig, egy ujj Hirdetést adata. ki
 Aprilis 1. ső napján a' Pruszsiai Udvar, a' mely

ben az előbbeniivel éppen ellenkezőleg a' Hannoverai Vá. Fejedelemségnek Pruszsziával való végső összefoglaltatását nyilatkoztatá-ki, ezen tselekedetét a' hadoltatás' jussán és egy Frantzia országgal való kötésén fundalódni erőssítvén. —

„Ilyen környülállások között, hűségesen megkivánván ő Swéd Királyi Felsége az Anglus Királynak tett ígéretét tartani, Szövetséges társa tartományjain odahagyásának alkalmatosságával az előrevaló vigyázásnak minden nemével élni szükségesnek ítélte, a' melynek azonnal a' Pruszsus seregeknek kezekre kellett jutni, mihelyest azt a' Swéd seregek oda hagytak. Elégségesnek itélvén azonközben ő Swéd Felsége az Albis vize jobb partja felől lévő Hannoverai Választó Fejedelmi vidékeknek elfoglalva való tartatásokat, *Ratzeburgból* való eltávozásakor kinyilatkoztatta, hogy ezen Hertzegségben a' maga tábori Adjutánsa Gróf *Löwenhielm* vezérlése alatt egy sereget hagyván hátra, minden ez ellen való támadást úgy fogna nézni, mintha önnön Státusai támadtatnának-meg ellenséges módon. Gróf *Löwenhielm* nyilvánóságoson tudtára adatta Aprilis' 13-kán 's azután is a' Pruszsus vezéreknek, hogy néki meghatározott módon meg volna parantsoltatva, hogy minden idegen fegyveresek ellen védelmezze magát, a' kik a' *Lauenburgi* Hertzegségbe bémenni akarnának. Egy e' végre kirendelt Pruszsus tsoport tsak ugyan általjöve a' folyó hónap 23-kán ezen Hertzegség határain *Marienstettnél*, és a' Swédeknek hathatós elmentállások mellett is ezt, számára nézve a' Swédekneknél sokkal erősebb lévén, erőszakkal elfoglalá. —

„Ő Svéd Királyi Felsége a' jelen való környül-

állások között a' Pruszsus Király erőszakos tselekedeteit valóságos ellenségeskedésnél egyébnek nem tarthatván, rendelést tett hogy a' Swétziai kikötőhelyekben találtató Pruszsus hajókat mind tartoztassák-le. Hogy ő Felsége a' Pruszsiai Kabinétom által ellene és Szövetségesei ellen tett bosszúságteteleket ily sokáig való halgatással nézte, tsak azért tselekedte, hogy mindent el akart a' meddig tsak lehetett kerülni, a' mi a' nyilvánosság felszólalásra alkalmatosságot szorgáltathatna. A' Pruszsus Királynak *Napoleonnal* a' három Szövetséges Hatalmasságok ellenségivel való öszszövetkezése, és az Anglus kereskedésnek az Északi Német Birodalom kikötőhelyeiből és folyóvizeiből való kizárattatása, valamint szintén Hannoverának igazsagtalanúl való elfoglaltatása: mind ezek a' tselekedetek, elégséges indító okot szolgáltatottak a' Swéd Királynak ezen Pruszsia ellen való lépésére; 's a' mely tselekedeteit még végtére a' *Lauenburgban* fekvő Swéd fegyvereseknek megtámadásával is végsőképpen megpetsételte Pruszsia. — Mind szeket a' nyilatkoztatásokat pedig Királya parantsolatjából teszi az alábbírt oly véggel, hogy lássa a' Közönség, mi némű környülállások közzé legyen a' dolgok' folyamata a' *Stockholmi* és *Berlini* Udvarok között mostanában helyheztetve. Költ *Stralsundban* April. 27-kén 1806-ban. — „

„Gróf *Fersen*, Swétziai Nagy Marschal.

Frantzia Birodalom.

Párisból Május 12-dikén. Hallatott egy idő óta, hogy egy született *Tascher* leány, a' Császárné atya testvérének gyermeke, az ifiú *Aremberg* Hertzeggel fogna öszsze házasittatni: hanem ugy látszott, mintha igen sokáig haladna a' dolognak véghez

ménetele, a' melyre nézve azt gondolták sokak, hogy abban fogna maradni. Mostanában azonközben ismét megindult ezen hír, hogy a' lakodalom kevés idő múlva Brüsszelben fogna meg esni, 's ezen esetben *Császári vérbéli* Princzné nevet fogna viselni a' nevezett Kisaszszony, 's rangjára nézve mingyár a' Császári Princznék után fogna következni.

Calaisből Május 5-kén. Alig mulik-ele egy nap, hogy innét Angliába 's onnat ide, követtségek nem mennének és jönének által; a' mely Ministeriális levelezés már 4 hetektől fogva tart ekképpen, a' melyre nézve nem lenne felettébb váratlan történet ha hirtelenséggel az az örvendetes hír tsendítenémeg füleinket, hogy Anglia és Frantzia országok között a' fegyverszünés vagy talám az előre való békességes feltételek is, megerössítették volna. Valamint Napoleon Császárnak ugy György Királynak is elégséges okaik lehetnek a' békességen való gondolkodásra.

Batáva Respublika.

Hágából Május 8 kán. Minthogy *Lajos Fr. Császári Princz* még mind egészségtelenkedik, ugy haljuk, hogy talám valamelyik más Frantzia Császári vérbéli Princz fogna Orzáglószékünknek fejévé neveztetni.

Az a' vélekedés, hogy a' Frantzia és Anglia között való megbékéllés nem vélt hirtelenséggel lábra állhat, nállunk naponként hitelesedig, minekutánna bizonyosan szemléljük, hogy a' Frantzia és Anglus külső dolgokra ügyelő Ministerek között a' levelezés által való alkudozás, ilyen sokáig tart félbeszakadás nélkül.

Olasz Ország.

Nápolyból Aprilis 29-dikén. Ezen hónapnak

26-kán egy katonai Komisszió halálra ítélte a' *Mar-schal Massena* előlülése alatt *Marquis Rhodio* ne-vű volt Nápolyi Brigadérost, rá bizonyosodván, hogy a' népet a' Frantziák ellen ingerelte.

Ferdinánd ö Kir. Felsége F ges Familiájával egye-temben *Palermóban* tartózkodik még máig is, a' melly szerént nem igaz, hogy ö Felségek, mint némelly közönséges levelekben olvastuk, *Szitziliát* oda hagyván, *Spanyol országba* vagy *Angliá-ba* utaztanak volna el.

Jósef Királyt, a' ki egy idő óta az Ország' külömb külömb részein, nevezetesen *Kalabriában* utazott, várják vissza *Nápolyba*, és minthogy a' *Napoleon* Dekretoma ezen testvére' Kiralysága eránt az óta érkezett meg *Nápolyba*, mióta innen el-utazott, tehát már most mint Király, ahoz való fényes pompával fogja tartani bé jöveletét, a' melly *Május' 10-kére* van határoztatva. Minden Magi-stratuális személyek a' Papsággal egyetemben ki-mennek eleibe, és győzedelmi - kapu alatt jön-bé a' városba, a' mellyen ez olvastatik: *Tisztesség' Tem-ploma.*

* * *

Az alábbirtak ellendően jelentik, hogy ök *Pes-ten* a' *Kemnitz* nagy házában a' hid mellett, egy min-den féle falra való tükrökből, *Luszterekből* (függő gyértyatartókból) *Métsekből*, *Vázsákból*, dragább és közönségesebb öltöző asztalokból (*Toiletten*) 's egyéb minden féle ugy nevezett galantér-tükrök-ből álló, rakott boltot állítottak-fel, és magokat valamint a' megnevezett áruportékáknak betsessé-gek úgy azoknak leg illendőbb árrok által is aján-lani igyekezni fognak. A' *Nürnbergi* tükrökkel kereskedő *Vásárosok*nak is tudtokra kívánnyák egy-

szersmind adni, hogy ők efféléknek is minden ne-
meikkel bőségesen szolgálhatnak nékiük.

Stache Emmanuel Antal

és az ő Társai, Bétsből.

M á s o d s z o r i H í r a d á s.

A' Fels. Kir. Helytartó Tanács ezen folyó esztendőben, Januarius 29-ik napján 933-ik szám alatt költ, és a' Religionalis Fundus Kenderessi Fiscalissának Titt. *Erdélyi Tamás* Urnak küldött parantsolattya szerént, az el töröltetett Trinitariu-
sok, vagy keresztes barátok Szerzetes Rendének Egri temploma, mellyet a' múlt esztendőben, November hónapnak 30-ik napján tartatott kótyavetyében, el adni nem lehetett, ezen folyó esztendőben Juniusnak 30-ik napján, ugyan ott, tudniillik *Eger* városában tartattandó licitációban avagy kótyavetyélésben a' többet igirőnek el fog adattatni. A' kiknek tehát azon templomnak meg vételére kedvek vólna, a' rendelt helyre és napra meg jelenni ne sajnáliyanak.

H í r a d á s.

Ezen Tek. Ns. Veszprém Vármegyében fekvő Dégi Uradalomban, ebben az Esztendőben is lesznek 2000 egynyírésű — egy általjában Spanyol fajtáktól származott — selmes anya juhok; hasonló tulajdonságú 100 darab hágó kosok, és 500 idei bárányok el adók, mellyek az ezen betses, és nagy haszonnal egybe kötött gazdaság nemét kedvellő érdemes Vevőknek, itt helyben Dégen, alku szerént, a' mint kiki választani fog, fognak el adatni. Ha kinek tehát szándéka 's kedve leéndene, gazdaságát ezen nemes baromtartással előmeneteles teni: a' helybeli Tisztségtől, nevezetesen Kovács Ferentz Inspectoriól, ezen tárgyról levelezés által is előre, per Albam Regalem, Lepsény in Dég — bővebben értekezhetik. Dégen Májusnak 11-dik napján 1806-dik Esztendőben.